



Viešajai įstaigai Šeškinės poliklinikai

**PASIŪLYMAS
DĖL ODONTOLOGINIŲ INSTRUMENTŲ IR PRIETAISŲ PIRKIMO**

2024-12-16 Nr. 20241216-2

Vilnius

Tiekėjo pavadinimas	UAB BaltMed
Tiekėjo adresas	Ukmergės 298B, 06143 Vilnius
Telefono numeris	+370 5 2470628
El. pašto adresas	info@baltmed.lt
Už pasiūlymą atsakingo asmens vardas, pavardė	[redacted]
Papildoma informacija, kuri bus reikalinga sutarties sudarymui:	
Įmonės kodas	302582602
PVM kodas	LT100005896319
Bankas ir sąskaitos numeris	AB SEB bankas, LT767044060007678317
Pardavėjo kontaktinis asmuo (pareigos, vardas, pavardė, tel., el. paštas)	Direktoriaus pavaduotojas [redacted] +370 698 88457 [redacted]@baltmed.lt
Sutartį pasirašantis asmuo (jei pasirašys ne direktorius, prašome pridėti įgaliojimą)	Direktoriaus pavaduotojas [redacted]

Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subtiekėją (-ų)

Subtiekėjo (-ų) pavadinimas (-ai)	
Subtiekėjo (-ų) adresas (-ai)	
Kuriai sutarties daliai (kokioms paslaugoms ar pan.) ketinama pasitelkti subtiekėją	

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis:

- 1) skelbime apie pirkimą, paskelbtame Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo nustatyta tvarka;
- 2) šiuose pirkimo dokumentuose;
- 3) kituose pirkimo dokumentuose (jų paaiškinimuose, papildymuose).

2. Mes siūlome šias *prekes*, kurios visiškai atitinka pirkimo dokumentuose nustatytus reikalavimus: **pateikiamas užpildytas šių konkurso sąlygų 2 priedas „Techninė specifikacija“ (užpildyti tik siūlomas pirkimo dalis).**

Pastabos:

- 1) Bendra pasiūlymo kaina turi būti nurodyta dviejų skaičių po kablelio tikslumu, įkainiai gali būti nurodomi keturių skaičių po kablelio tikslumu.
- 2) Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus Tiekėjui nereikia mokėti PVM, Tiekėjas atitinkamų skilčių nepildo ir nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.

Į pasiūlymo kainą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai.

3. Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai: (pasirašydamas pasiūlymą ar kiekvieną dokumentą saugiu elektroniniu parašu patvirtinu, kad dokumentų skaitmeninės kopijos yra tikros):

Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Atitikties deklaracija Energo kampiniams antgaliams_EN	2
2.	Atitikties deklaracija kampiniams ir tiesiems antgaliams_EN	3
3.	Atitikties deklaracija Sirona turbinoms ir greitoms jungtims_EN	2
4.	ENDO antgalio naudojimo instrukcija_LT	42
5.	Instrumentu bukletas	13
6.	Instrumentų katalogas	49
7.	Intego naudojimo instrukcija_LT	354
8.	T2 Energo bukletas	16
9.	T2 Energo naudojimo instrukcija_LT	24
10.	Techninė specifikacija	3
11.	UAB BaltMed įgaliojimas	1
12.	UAB BaltMed deklaracija	1

4. Šiame pasiūlyme yra pateikta ši konfidenciali informacija*:

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius

***Pastaba.** Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidencialus yra pasiūlymo įkainis (kaina) arba, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus.

Tiekėjui nenurodžius, kokia informacija yra konfidenciali, laikoma, kad konfidencialios informacijos pasiūlyme nėra.

Pasiūlymas galioja 90 d.

Direktoriaus pavaduotojas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens
pareigų pavadinimas)

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)

2 priedas

ODONTOLOGINIŲ INSTRUMENTŲ IR PRIETAISŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. Siūlomos prekės turi būti žymimos CE ženklu pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių.
2. Jei techninėje specifikacijoje nurodytas konkretus modelis ar tiekimo šaltinis, konkretus procesas, būdingas konkrečiaus tiekėjo tiekiamoms prekėms, ar prekių ženklas, patentas, tipai, konkreti kilmė, gamyba ar standartas, taikoma „arba lygiavertis“. Tiekėjas, siūlantis lygiavertę prekę, standartą ar kt., privalo patikimomis priemonėmis įrodyti, kad siūloma prekė, standartas ar kiti sprendiniai yra lygiavertiniai ir visiškai atitinka techninėje specifikacijoje keliamus reikalavimus.
3. Tiekėjo siūloma prekė turi atitikti technines specifikacijos reikalavimus charakteristikas. Įrodymui, kartu su pasiūlymu, pateikiama gamintojo siūlomos prekės techninis pasas ir/ar instrukcija/aprašymas ar kita techninė dokumentacija, papildomai gali būti pateikiama nuoroda į gamintojo interneto puslapį, kuriame išdėstyta visa reikalinga informacija apie siūlomą prekę. Gamintojo dokumente **privalo būti atžyma***, kuri patvirtina siūlomos prekės atitikimą reikalavimams charakteristikoms. Tiekėjas, gamintojo dokumentuose turi grafiškai (t. y. pastebimai pažymėti – spalvotai ženklinėti, ir/ar nurodyti rodyklėmis, ir/ar pabraukti) konkrečias vietas, kur aprašomos/apibūdintos reikalavimų techninių charakteristikų reikšmės bei nurodyti, kurį reikalavimus charakteristikos parametras (lentelės eil. Nr.) pažymėta vieta patvirtina.
4. **Tiekdamas siūlomų prekių aprašymą**, tiekėjas negali naudoti sąvokų „Atitinka“ ar „ Taip“ ar pan., o privalo aiškiai apibūdinti siūlomų prekių charakteristikas, priešingu atveju toks pasiūlymas bus pripažintas neatitinkančiu pirkimo dokumentų reikalavimų ir bus **atmestas**.
5. Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis lentelės 8,10 punktų nepildo, o pirkimo dalies bendrą preliminarus kiekio siūlomą kainą nurodo be PVM. Tiekėjas tokiu atveju nurodo priežastis, dėl kurių PVM nemoka.
6. Prekių vieneto įkainis be ir su PVM parašomas 4 skaitmenų po kablelio tikslumu (jeigu reikia). Prekių siūlomo preliminarus kiekio kaina be ir su PVM, visos pirkimo dalies siūloma kaina paskaičiuojama ir pateikiama dviejų skaitmenų po kablelio tikslumu.
7. Esant būtinumui, perkandiosios organizacijos prašymu, tiekėjas privalės pateikti siūlomų prekių pavyzdžius. Ant siūlomų prekių pavyzdžių turi būti pažymėtas pozicijos numeris. Visus pavyzdžius tiekėjas privalo pateikti savo sąskaita. Kai kurie pavyzdžiai gali būti išbandyti. Perkandioji organizacija neįsipareigoja apmokėti už pateiktus išbandyti prekių pavyzdžius.
8. Prekės, vadovaujantis Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2011 m. birželio 28 d. įsakymu Nr. D1-508 patvirtinto Aplinkos apsaugos kriterijų taikymo, vykdant žaliuosius pirkimus, tvarkos aprašo 6 punktas, turi būti pristatytos ar perduotos antrinėje pakuotėje. Ji turi atitikti pakuotėms nustatytus minimalius aplinkos apsaugos kriterijus (2 priedo II skyrius „Pakuotės“), nebent tai prieštarauja higienos normoms.
9. Užpildyti konkurso sąlygų 2 priedo „Techninė specifikacija“ tik **siūlomas pirkimo dalis** (nesiūlomos - ištrinamos).

Eil. Nr.	Pavadinimas	Reikalaujamos charakteristikos	Įrašyti siūlomos prekės pavadinimą, gamintoją. Prekės aprašymas pagal reikalaujamas charakteristikas ir parametrus (kartu pateikiamos nuorodos į pridedamus gamintojo dokumentus ir juose sužymėti vietas*, nurodant reikalavimo atitikimo numerį) (pildo tiekėjas)	Mato vienetas	Maksimalus kiekis	Vieneto kaina, Eur		Bendra kiekio kaina, Eur	
						be PVM	su PVM	be PVM	su PVM
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

1 pirkimo dalis – Kampinis antgalis mikrovarikliui T2 ENERGO I:1

1.1	Kampinis antgališ mikrovarikliui	Antgališ tinkantis prie turimos įrangos Intego CS, Dentsply Sirona gamintojo. Su vidiniu aušinimu ir vandens – oro mišinio padavimu. Galvutės antgalio diametras ne didesnis nei 8,7 mm, aukštis ne didesnis nei 12,3 mm. Perdavimo santykis 1:1. Gražto fiksacija mygtuku, integruotas šviesolaidis. Sterilizuojamas. Garantinis laikotarpis ne mažiau nei 24 mėn.	Antgališ tinka prie įrangos Intego CS, Dentsply Sirona gamintojo. Su vidiniu aušinimu ir vandens – oro mišinio padavimu. Galvutės antgalio diametras 8,7 mm, aukštis ne didesnis nei 12,25 mm. Perdavimo santykis 1:1. Gražto fiksacija mygtuku, integruotas šviesolaidis. Sterilizuojamas. Garantinis laikotarpis 24 mėn. T2 Energo bukletas, 7, 8, 14 psl. T2 Energo naudojimo instrukcija LT, 19 psl.	vnt.	4	368,00	445,28	1.472,00	1.781,12
1 pirkimo dalies bendra kiekio siūloma kaina Eur: 1.472,00 1.781,12									
2 pirkimo dalis – Kampinis antgališ endodontiniam gydymui ENDO 6:1									
2.1	Kampinis antgališ endodontiniam gydymui	Antgališ tinkantis prie turimos įrangos Intego CS, Dentsply Sirona gamintojo. Suderinamas su antgalių bloke integruota endodontinio gydymo funkcija. Maksimalus endodontinio instrumento ilgis ne mažiau 25 mm. Perdavimo santykis 6:1. Instrumento fiksacija mygtuku. Galimybė naudoti su antgalių bloke integruotu apekso lokatoriumi. Sterilizuojamas. Garantinis laikotarpis ne mažiau 24 mėn.	Antgališ tinka prie turimos įrangos Intego CS, Dentsply Sirona gamintojo. Suderinamas su antgalių bloke integruota endodontinio gydymo funkcija. Maksimalus endodontinio instrumento ilgis 25 mm. Perdavimo santykis 6:1. Instrumento fiksacija mygtuku. Galimybė naudoti su antgalių bloke integruotu apekso lokatoriumi. Sterilizuojamas. Garantinis laikotarpis 24 mėn. ENDO antgalio naudojimo instrukcija LT, 12, 13, 15, 17 psl. Intego naudojimo instrukcija LT, 117 psl.	vnt.	2	394,00	476,74	788,00	953,48
2 pirkimo dalies bendra kiekio siūloma kaina Eur: 788,00 953,48									
3 pirkimo dalis – Turbininis antgališ T2 BOOST S									
3.1	Turbininis antgališ	Antgališ tinkantis prie turimos įrangos Intego CS, Dentsply Sirona gamintojo. Su vandens – oro aušinimu iš 4 atskirų skylių oras-vanduo. Maksimalūs sukiai ne mažiau	Antgališ tinka prie turimos įrangos Intego CS, Dentsply Sirona gamintojo. Su vandens – oro aušinimu iš 4 atskirų skylių	vnt.	1	425,00	514,25	425,00	514,25

	350 000 aps/min. Keraminiai guoliai. Galia ne mažiau 26 W. Galvutės matmenys: diametras ne daugiau 11,4 mm, o aukštis ne didesnis nei 12,7 mm. Pašvietimas-LED tipo. Gražto fiksacija mygtuku, integruotas šviesolaidis. Sterilizuojamas. Garantinis laikotarpis ne mažiau nei 24 mėn.	oras-vanduo. Maksimalūs sukiai ne mažiau 370 000 aps/min. Keraminiai guoliai. Galia 26 W. Galvutės matmenys: diametras 11,4 mm, o aukštis 12,7 mm. Pašvietimas-LED tipo. Gražto fiksacija mygtuku, integruotas šviesolaidis. Sterilizuojamas. Garantinis laikotarpis 24 mėn. Instrumentų bukletas. 3, 4, 12 psl.							425,00	514,25	
3 pirkimo dalies bendra kiekio siūloma kaina Eur:											
4 pirkimo dalis – Ultragarso antgalis SIROSONIC L											
4.1	Ultragarso skalero antgalis	Antgalis tinkantis prie turimos įrangos Intego CS, Dentsply Sirona gamintojo. Pjzokeraminis su pašvietimu. Tinkamas periodontologinėm ir higienos procedūrom. Integruotas odontologinį įrenginį. Apšvietimas LED tipo. Virpesių dažnis ne siauresnė ribose kaip nuo 28 iki 32 kHz. Sterilizuojamas. Garantinis laikotarpis ne mažiau 24 mėn.	Antgalis tinka prie turimos įrangos Intego CS, Dentsply Sirona gamintojo. Pjzokeraminis su pašvietimu. Tinkamas periodontologinėm, endodontologinėm ir higienos procedūrom. Integruotas odontologinį įrenginį. Apšvietimas LED tipo. Virpesių dažnis nuo 25 iki 32 kHz. Sterilizuojamas. Garantinis laikotarpis 24 mėn. Instrumentų katalogas, 34, 35 psl.								
4 pirkimo dalies bendra kiekio siūloma kaina Eur:											
										1.596,00	1.931,16

Direktorius pavaduotojas

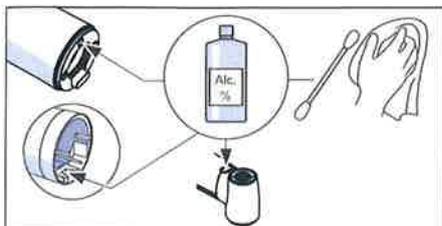
Giedrius Kalinauskas

(Tiekėjo arba jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas)

(Parašas)

(Vardas ir pavardė)

7.4.4 Šviesolaidžio paviršiaus valymas



Intervalas

- prireikus patikrinkite ir nuvalykite

Veiksmai

- ✓ Instrumentas yra nuvalytas ir dezinfekuotas.
 - ✓ Ausų krapštukai / šluostė ir alkoholis yra paruošti naudoti.
1. Kad nesubraižytumėte paviršių, oru iš švirkšto nupūskite nešvarumus.
 2. Nušluostykite paviršių alkoholyje pamirkytu higieniniu ausų krapštuku arba minkšta šluoste.

7.5 Sterilizavimas

▲ **ATSARGIAI!** Užkrėtimo pavojus! Būtinai laikykitės toliau nurodytų intervalų.

Intervalai

- prieš pirmosios eksploatacijos pradžią
- prieš kiekvieną kitą naudojimą, jei reikia

▲ **ATSARGIAI!** Užkrėtimo pavojus! Leidžiama naudoti garų sterilizatorius, kurie atitinka EN 13060 B klasę arba EN 13060 S klasę bei papildomai yra tinkami instrumentams sterilizuoti.

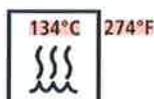
Sterilizavimas supakavus

- ✓ Instrumentas yra nuvalytas ir dezinfekuotas [→ 15].
 - ✓ Instrumentas sutvarkytas [→ 16].
 - ✓ Instrumentą galima sterilizuoti sterilizacijai ir laikymui tinkamoje pakuotėje, popierinėje / laminuotoje pakuotėje pagal ISO 11607.
- Sterilizuokite instrumentą gariniame sterilizatoriuje su prisotintais vandens garais.
- Temperatūra: 134 °C (274 °F)
 - Laikymo trukmė: ne trumpiau nei 3 min.
 - Viršslėgis: 2,04 bar (29,59 psi)

DĖMESIO! Taip pat ir džiovinimo fazės metu neviršykite 140 °C (284 °F) temperatūros.

Po sterilizavimo

1. ▲ **ATSARGIAI!** Instrumentas dar gali būti įkaitęs.
DĖMESIO! Nebandykite pagreitinti aušinimo proceso panardindami instrumentą į šaltą vandenį. Tai gali sugadinti jūsų instrumentą!
2. Visus instrumentus laikykite taip, kad jie neužsiterštų.
3. Pasibaigus laikymo terminui, sterilizuokite iš naujo.



EC Declaration of Conformity

Document No.: GI 0111 / 35

Manufacturer:	SIRONA Dental Systems GmbH
Address:	Fabrikstraße 31 64625 Bensheim Germany
Product Category:	Dental Handpiece
Medical Device:	Straight and contra-angle handpieces
Product Identification (e.g. Ref.- / Type-Number):	See Page 2 - 3
Classification according to Annex IX (93/42/EEC):	Class II a

We declare under our sole responsibility the compliance of the medical device concerned with the requirements of the Council Directive 93/42/EEC.

Any modification to the product, not authorized by us, will invalidate this declaration.

Valid from manufacturing date: 2021-05-10

The conformity of the full quality management system is certified with certificate by:

**TÜV SÜD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 München
Germany**

The identification number of the notified body for implementation of the procedure is 0123.

Bensheim: 10.05.2021

Place and date



Mr. Niels Plate
Group Vice President



Mr. Wolfram Müller
Regulatory Compliance Manager

*The declaration certifies the compliance according to Annex II Directive 93/42/EEC.
Conditions of guarantee and liability are dealt within our General Conditions of Sale.*

EC Declaration of Conformity

Document No.: GI 0111 / 35

Product Identification

T1 Line (with light)			
	T1 Line C 200 L	REF	3328452
	T1 Line C 40 L	REF	3328437
	T1 Line C 6 L	REF	3328429
	T1 Line C 1,6 L	REF	3328411
	T1 Line EVA 04 L	REF	3329260
	T1 Line EVA 11 L	REF	4177015
	T1 Line Endo L	REF	5869552
	T1 Line H 40 L	REF	6031277
	T1 Line Prophy	REF	1894901
	T1 Line Endo 6 L	REF	6527191
			Straight handpiece
T2 Line (with light)			
	T2 Line A 200 L	REF	6376177
	T2 Line A 40 L	REF	6376185
	T2 Line A 6 L	REF	6376193
	T2 Line AH 40 L	REF	6376201
Top Dent	T2 Line A 200 L Top Dent	REF	6466887
	T2 Line A 40 L Top Dent	REF	6466895
Midwest	Midwest® E Plus 1:5	REF	6712561
	Midwest® E Plus 1:1	REF	6712579
			Straight handpiece
T3 Line (without light)			
	T3 Line E 200	REF	6392679
	T3 Line E 40	REF	6392687
	T3 Line E 6	REF	6392695
	T3 Line EVA 11	REF	6392703
	T3 Line EH 40	REF	6392711
			Straight handpiece
T4 Line (without light)			
	T4 Line B 40	REF	6401827
	T4 Line BH 40	REF	6401843
Unicorn Denmart	T4 Line B 40 UD	REF	6449859
	T4 Line BH 40 UD	REF	6449875
			Straight handpiece
			Straight handpiece
	Kit		
	T4 Line Kit BI	REF	6402064
	T4 Line Kit BMT	REF	6418318
	T4 Line Kit BOT	REF	6418326
	T4 Line Kit BM	REF	6402049
	T4 Line Kit BO	REF	6402056
	T4 Line Kit BMWT	REF	6433366
SiroNiTi	SiroNiTi Apex	REF	6174234
	SiroNiTi Air Plus Apex	REF	6324615
Endo	Endo 6:1	REF	5994277
	VDW 6:1	REF	6132745

EC Declaration of Conformity

Document No.: GI 0111 / 35

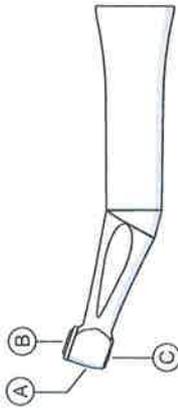
T1 Classic	T1 Classic S 200 L	REF	5898866	Straight handpiece
	T1 Classic S 40 L	REF	5898874	
	T1 Classic S 6 L	REF	5898882	
	T1 Classic S 1,6 L	REF	5898890	
	T1 Classic SH 40 L	REF	6031400	
	T1 Classic EVA 04 L	REF	5899237	
	T1 Classic EVA 11 L	REF	5899245	
	T1 Classic Endo L	REF	5899260	
	T1 Classic Prophy	REF	5899278	
T2 S-Line	T2 S-Line AS 200 L	REF	6576065	
	T2 S-Line AS 40 L	REF	6576073	
	T2 S-Line AS 6 L	REF	6576081	
T3 S-Line	T3 S-Line ES 200	REF	6576123	
	T3 S-Line ES 40	REF	6576131	
	T3 S-Line ES 6	REF	6576149	

3.1 Technical description

3.1.1 Task

The instrument serves for transmitting the driving power and speed of the electric motor or air motor (handpiece coupling according to ISO 3964) to the preparation tool.

3.1.2 ENDO 6:1 components Contra-angle handpiece



A	Instrument head	
B	Pushbutton	
C	Opening for the clamping system	



Accessories

A	Insulating sleeve
B	File

3.3 Technical data

Instrument

	ENDO 6:1
Gear ratio	6:1
Maximum motor speed in rpm	40 000

File

	ENDO 6:1
Shank diameter in mm	2.334 - 2.35
Maximum total length in mm	2.1
Maximum working diameter in mm (ISO 2157)	≥ 11
Gripping length in mm	ISO 1797-1, Type 1

Preparation

Initial start-up and longer breaks in use

- Sterilize the instrument and accessories prior to startup.
- Clean and maintain the instrument after longer breaks in use.

EU Declaration of Conformity



Document No.: SDS_EU_DoC_MDR_111_37

Manufacturer and Address:	SIRONA Dental Systems GmbH Fabrikstraße 31 64625 Bensheim Germany
SRN:	DE-MF-000000029
Medical Device Name:	Straight and contra angle handpieces
Basic UDI-DI:	++E276ContraangleV01HJ
Classification according to Annex VIII (2017/745/EU):	Class IIa, Rule 9
Common Specifications:	None

Intended Purpose

The intended use of straight and contra-angle handpieces is to transmit the torque from a dental motor to a dental instrument (like a bur), handled by trained dental personnel in dental practices and laboratories.

We declare under our sole responsibility the compliance of the medical device concerned with the requirements of the Council Regulation 2017/745/EU.

Any modification to the product, not authorized by us, will invalidate this declaration.

Valid from manufacturing date: 2023-12-05

The conformity of the full quality assurance system (Regulation 2017/745/EU, Annex IX) is certified by:

TUV SUD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 München
Germany

Certificate ID:
G10 031247 0089 Rev. 01

The identification number of the notified body for implementation of the procedure is 0123.

*The declaration certifies the compliance according to Annex I of Regulation 2017/745/EU.
Conditions of guarantee and liability are dealt within our General Conditions of Sale.*

Bensheim: 2024-02-16

Place and date



Niels Plate
Group Vice President



Wolfram Müller
Regulatory Compliance Manager

EU Declaration of Conformity



Document No.: SDS_EU_DoC_MDR_111_37

Product Models / Types and Identification (Ref.-Number):

Name	REF
T1 Energo 1:5 L	6812056
T1 Energo 1:1 L	6812064
T1 Energo 5:1 L	6812072
T2 Energo 1:5 L	6812080
T2 Energo 1:1 L	6812098
T2 Energo 5:1 L	6812106
T3 Energo 1:5	6812114
T3 Energo 1:1	6812122
T3 Energo 5:1	6812130
T1 Energo S 1:5 L	6812148
T1 Energo S 1:1 L	6812155
T1 Energo S 5:1 L	6812163

	REF	Midwest-Nr
Midwest® T1 Energo S 1:5 L	6814680	875305
Midwest® T1 Energo S 1:1 L	6814698	875310
Midwest® T1 Energo 1:5 L	6819796	875315
Midwest® T1 Energo 1:1 L	6819804	875320
Midwest® T1 Energo 5:1 L	6819812	875325
Midwest® T2 Energo M 1:5 L	6814656	875401
Midwest® T2 Energo 1:5 L	6814664	875415
Midwest® T2 Energo 1:1 L	6814672	875420
Midwest® T2 Energo 5:1 L	6819820	875425

EU Declaration of Conformity

Document No.: SDS_EU_DoC_126_42



Manufacturer and Address:	Sirona Dental Systems GmbH Fabrikstraße 31 64625 Bensheim Germany
SRN:	DE-MF-000000029
Medical Device Name:	Turbine
Basic UDI-DI:	++E276TurbineV01RN
Classification according to Annex VIII (2017/745/EU):	Class IIa, Rule 9
Common Specifications:	None

Intended Purpose

*We declare under our sole responsibility the compliance of the medical device concerned with the requirements of the Council Regulation 2017/745/EU.
Any modification to the product, not authorized by us, will invalidate this declaration.*

Valid from manufacturing date: 2023-01-17

The conformity of the full quality assurance system (Regulation 2017/745/EU, Annex IX) is certified by:

TUV SUD Product Service GmbH
Ridlerstraße 65
80339 München
Germany

Certificate ID:
G10 031247 0089 Rev. 01

The identification number of the notified body for implementation of the procedure is 0123.

Bensheim: 2023-01-17
Place and date



Niels Plate
Group Vice President



Wolfram Müller
Regulatory Compliance Manager

*The declaration certifies the compliance according to Annex I of Regulation 2017/745/EU.
Conditions of guarantee and liability are dealt within our General Conditions of Sale.*

EU Declaration of Conformity



Product Models / Types and Identification (Ref.-Number):

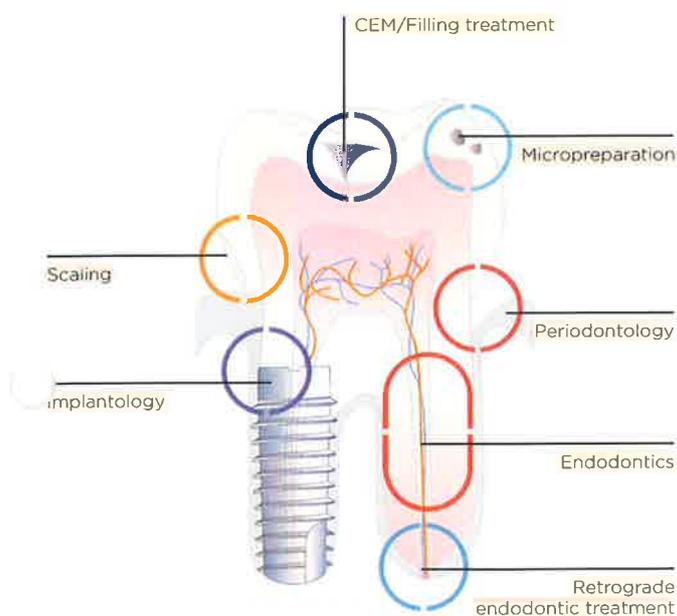
Name	REF
T1 Control S	6689348
T1 Control K	6689363
T1 Boost S	6689389
T1 Boost K	6689405
T1 mini S	6689421
T1 mini K	6689462
T2 Control S	6689520
T2 Control K	6689546
T2 Control W	6689561
T2 Control N	6689603
T2 Boost S	6689629
T2 Boost S TopDent	6755784
T2 Boost K	6689637
T2 Boost K TopDent	6755792
T2 Boost W	6689652
T2 Boost N	6689678
T2 mini S	6689702
T2 mini K	6689744
T2 mini W	6689769
T2 mini N	6689785
T3 Boost S	6689801
T3 Boost K	6689827
T3 mini S	6689843
T3 mini K	6689868
T3 Racer Midwest	6689884
T3 Racer Borden	6689900
T3 mini Midwest	6689926
T3 mini Borden	6689942
T4 Racer Midwest	6689967
T4 Racer Borden	6689983

PerioSonic/SiroSonic/L/TL – unlimited ultrasonic applications

There is more than you expect

PerioSonic/SIROSONIC/L/TL ultrasonic handpieces go above and beyond satisfying the increasing requirements and demands of a modern dental practice. The power control enables dentists to use it to perform sensitive periodontal treatments requiring a low power setting as well as for micropreparations.

PerioSonic, SiroSonic L, and SiroSonic TL also feature powerful lighting for optimal illumination of the oral cavity.



Versatile with a range of tips

- Preventative and periodontal treatments can be performed optimally.
- Additional applications include rinsing and retrograde preparation of root canals.
- Preparing cavities as well as placing inlays can both be performed easily.

Powerful and controlled treatment

- The controlled, linear oscillations generate high cavitation effects at the tip of the instrument.
- Optimal control of power and water right on the handpiece.

Perfect hygiene

- Handpiece and tips can be sterilized
- External rinsing fluids can be used with the corresponding spray adapters

PerioSonic/SiroSonic/L/TL - overview of technical data:

Technical data	PerioSonic/SiroSonic/ SiroSonic L/ SiroSonic TL	
Drive	Piezoelectric	
Oscillation	Linear	
Oscillating frequency (kHz)	- 25-32	
Illumination*	LED -16,000 Lux	
Handpiece diam. (mm)	max. 18	
Handpiece grip diam. (mm)	- 12 / - 18	
Handpiece length (mm) (without instrument tip)	- 96 / - 101	
Weight (g)	- 47 / - 50	

Types		Versions	Ref.
SiroSonic		Without light, incl. tips no. 3L and no. 4L	59 13 517
SiroSonic L		With light, incl. tips no. 3L and no. 4L	59 13 509
SiroSonic TL		With light, incl. tips no. 3L and no. 4L	62 12 216
PerioSonic		With light and signal ring	60 30 410

Accessories	Application	Ref.
Spray adaptor 	For SiroSon/SiroSon L and SiroSonic/SiroSonic L or use with externally supplied special rinsing fluids	60 02 286
PerioSonic spray adaptor 	For SiroSonic TL and PerioSonic for use with externally supplied special rinsing fluids	61 41 852
Torque key 	For fastening the tip to the handpiece securely	60 06 196

* Not for SiroSonic

PerioSonic/SiroSon S/L, SiroSonic/L/TL- matching tips:

For scaling

Wide range of tips available for all stages of supragingival scaling.

Accessories		Application	Ref.
Tip no. 1L*		For initial lingual and buccal scaling	89 24 250
Tip no. 2L*		Versatile, lingual, buccal, and approximal	89 24 268
Tip no. 3L*		Universal bilateral, subgingival, and interdental	18 94 455
Tip set no. 3L* (2 pcs)		s. tip no. 3L	64 12 451
Tip set no. 3L* (6 pcs)		s. tip no. 3L	65 41 044
Tip no. 4L*		Universal, ideal for supragingival and subgingival tooth surfaces and interdental areas	18 94 463
Tip set no. 4L* (2 pcs)		s. tip no. 4L	64 12 469
Tip set no. 4L* (6 pcs)		s. tip no. 4L	65 41 051
Checkcard for tips 		Tool for checking the lengths of instruments no. 1L-no. 4L, SiroPerio 1 and 4PS	54 55 667

For micropreparation

Selectively diamond-coated tips with a 20° bevel for minimally invasive preparation and adhesive treatment of small approximal cavities. Cooling spray is deposited directly on the preparation site. Contra-angle ensures universal access to all quadrants with only 2 tips/sizes.

Accessories		Application	Ref.
SiroPrep M1* small 		Mesial	59 04 276
SiroPrep D1* small 		Distal	59 47 309
SiroPrep M2* standard 		Mesial	59 47 358
SiroPrep D2* standard 		Distal	59 47 366
SiroPrep-Set, comprising: SiroPrep M1/M2 and D1/D2, incl. torque wrench			59 50 253

* incl. torque wrench

Pirkimo sąlygų 8 priedas „Tiekėjo deklaracija dėl VPĮ 45 straipsnio 2¹ d.“

UAB BaltMed

Viešoji įstaiga Šeškinės poliklinika

DEKLARACIJA

2024 m. gruodžio 16 d. Nr. 20241216-1

Aš, direktoriaus pavaduotoj _____, (tiekėjo vadovo ar jo įgalioto asmens pareigų pavadinimas, vardas ir pavardė)
patvirtinu, kad mano vadovaujamas (-a) (atstovaujamas (-a)) UAB BaltMed, (tiekėjo pavadinimas)
dalyvaujantis pirkime, pirkimo CVP IS Nr. 355121, atitinka toliau nurodomus reikalavimus:

- tiekėjas, jo subtiekėjas, ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiamasi, tiekėjo siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes) gamintojas ar juos kontroliuojantys asmenys yra juridiniai asmenys, kurie nėra registruoti VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašė¹ nurodytose valstybėse ar teritorijose.
- tiekėjas, jo subtiekėjas, ūkio subjektas, kurio pajėgumais remiamasi, tiekėjo siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes) gamintojas ar juos kontroliuojantys asmenys¹ yra fiziniai asmenys, kurie nėra nuolat gyvenantys VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašė¹ nurodytose valstybėse ar teritorijose arba turintys šių valstybių pilietybę.
- tiekėjo siūlomų prekių (įskaitant jų sudedamąsias dalis, pakuotes) kilmė nėra iš VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašė¹ nurodytų valstybių ar teritorijų.
- tiekėjo paslaugos nėra teikiamos iš VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašė¹ nurodytų valstybių ar teritorijų.
- tiekėjas, jo subtiekėjas, ūkio subjektai, kurių pajėgumais remiasi, nevykdo veiklos VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašė nurodytose valstybėse ar teritorijose ir nėra ūkio subjektų grupės, kurios bet kuris narys vykdo veiklą VPĮ 92 straipsnio 15 dalyje numatyta sąrašė nurodytose valstybėse ar teritorijose, narys arba jos vadovas, kitas valdymo ar priežiūros organo narys ar kitas asmuo (kiti asmenys), turintis (turintys) teisę atstovauti tiekėjui, subtiekėjui, ūkio subjektui, kurio pajėgumais remiasi, ar jį kontroliuoti, jo vardu priimti sprendimą, sudaryti sandorį, ir tokiu būdu dalyvauja tokių ūkio subjektų grupių ir (ar) ūkio subjektų veikloje.

Patvirtinu, kad šie duomenys yra teisingi ir aktualūs pasiūlymo pateikimo dieną.

Suprantu, kad vadovaudamasi VPĮ 45 straipsnio 5 dalimi perkančioji organizacija, kilus abejonių dėl tiekėjo nurodytos informacijos teisingumo, bet kuriuo pirkimo procedūros metu gali paprašyti kandidatų ar dalyvių pateikti visus ar dalį dokumentų, patvirtinančių atitiktį VPĮ 45 straipsnio 2¹ dalies 1, 2, 3 ir 6 punktų reikalavimams, jeigu tai būtina siekiant užtikrinti tinkamą pirkimo procedūros atlikimą.

Direktoriaus pavaduotojas
(pareigos)

(parašas)

(vardas ir pavardė)

¹ Nuoroda į teisės aktą, kuriame pateiktas valstybių ar teritorijų sąrašas: <https://e-seimas.lrs.lt/portal/legalAct/lt/TAD/1a061730b0c711ecaf79c2120caf5094/asr>. Pažymėtina, kad prieš pateikiant deklaraciją tiekėjas privalo peržiūrėti oficialiame teisės aktų registre esantį ir galiojantį valstybių ar teritorijų sąrašą.



ĮGALIOJIMAS

2024-03-06 Nr.RN-2403061

Vilnius

UAB „BaltMed“ įgalioja [redacted], asmens kodas [redacted] kovauti įmonę ir jos vardu teikti pasiūlymus bei kitus dokumentus susijusius su viešaisiais pirkimais, taip pat pasirašyti pirkimo-pardavimo, techninio aptarnavimo sutartis. Įgaliojimas galioja iki 2024-12-31 dienos.

Direktorius

Rimgaudas Vaškelis



Ergonomics redesigned

See everything you want to see with nearly no limits. With Energo we provide you an electric handpiece with a smaller head and improved handshape for excellent sight and precise work.

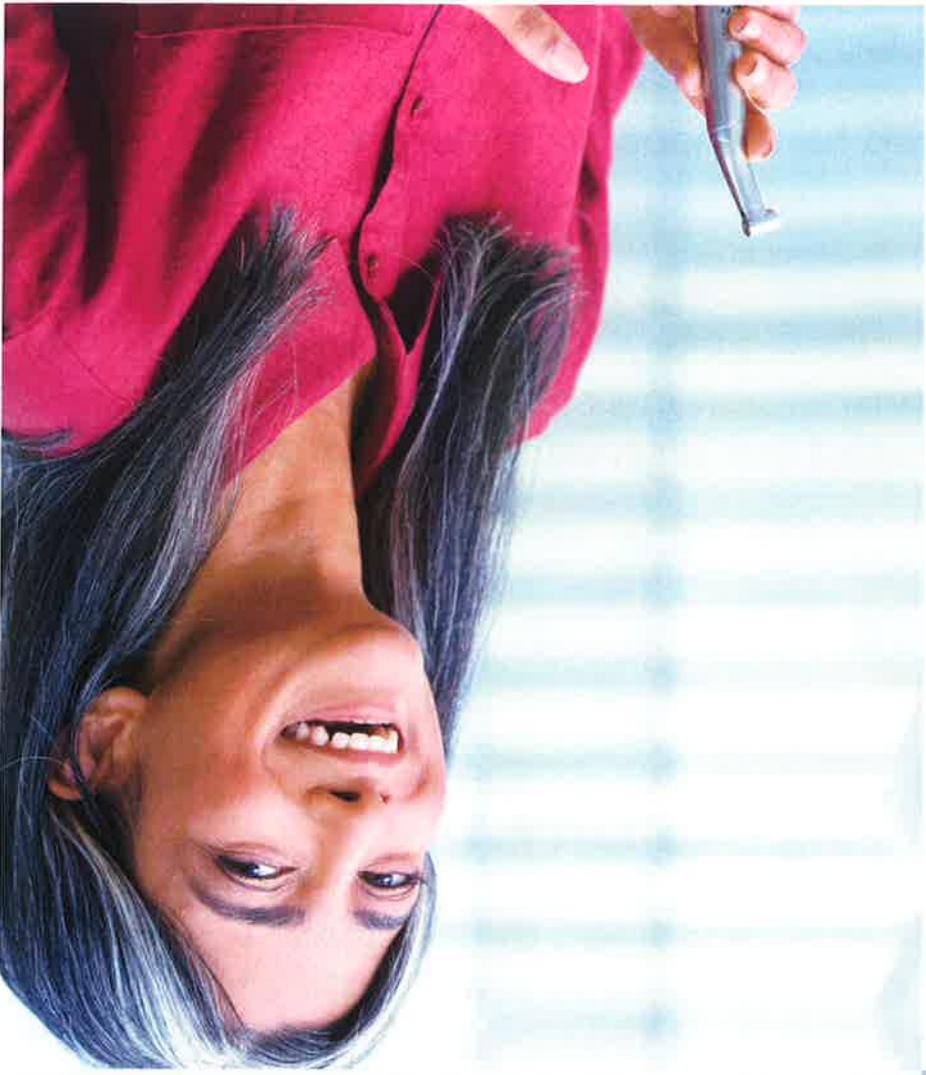
- Improved fiber-optic glass enhances illumination up to 40 kLux for a brighter work area (approximately 34 % transmission improvement)
- Smaller head with increased bur protrusion for improved access to deeper preps

Facts and figures

Ergonomics that feels like DAY 1

Significant reduction of handpiece head dimensions offers you an improved access as well as more sight of the preparation area with excellent illumination.

“
Dr. Almut Marsch,
Germany
I LIKE THE
SIMPLIFIED
HANDLING.”

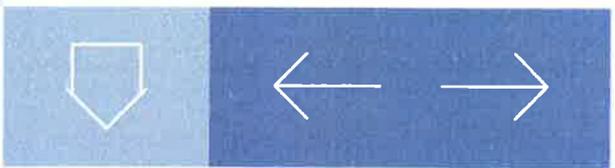


Simplicity that feels like DAY 1

The new chuck system is easier to operate while the overall design and choice of lighter weight materials improves ergonomics. This makes your work life very easy..

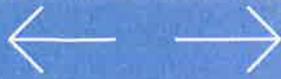
*Applicable to T1 Ergo S 1:5 L

When comparisons are made, they always refer to D's own predecessor model (Line platfor



Intro

Product Be



The new portfolio by products

T1 Energo

Types	Color coding	Gear ratio	Speed (rpm)	Head diameter (mm)	Head
T1 Energo 1:5 L	•	1:5	200,000	8.9 mm	14.04
T1 Energo 1:1 L	•	1:1	40,000	8.7 mm	12.25
T1 Energo 5:1 L	•	5:1	8,000	8.7 mm	12.25
T1 Energo S 1:5 L	•	1:5	200,000	8.9 mm	14.04
T1 Energo S 1:1 L	•	1:1	40,000	8.7 mm	12.25
T1 Energo S 5:1 L	•	5:1	8,000	8.7 mm	12.25

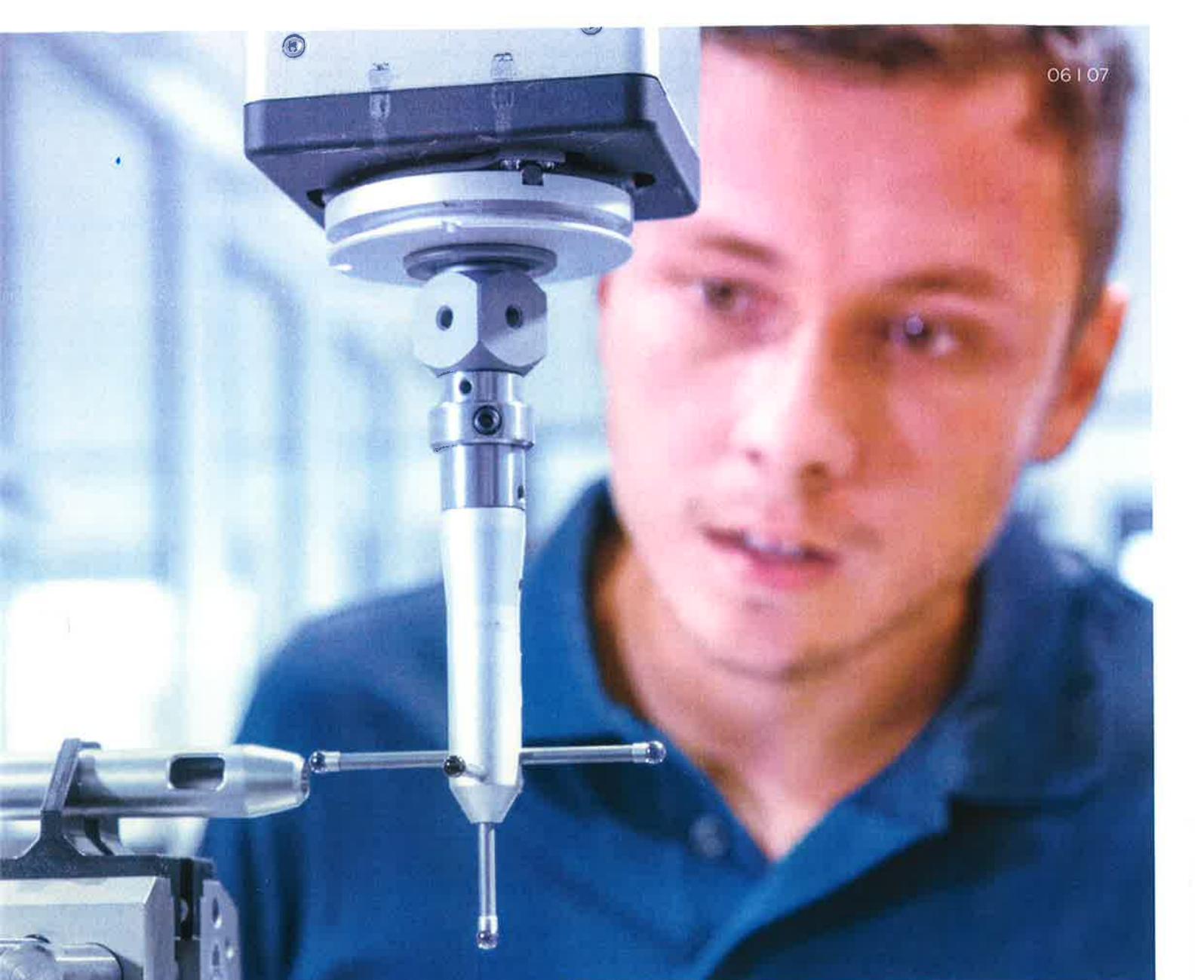
T2 Energo

Types	Color coding	Gear ratio	Speed (rpm)	Head diameter (mm)	Head
T2 Energo 1:5 L	•	1:5	200,000	8.9 mm	14,04
T2 Energo 1:1 L	•	1:1	40,000	8.7 mm	12.25
T2 Energo 5:1 L	•	5:1	8,000	8.7 mm	12.25

T3 Energo

Types	Color coding	Gear ratio	Speed (rpm)	Head diameter (mm)	Head
T3 Energo 1:5	•	1:5	200,000	8.9 mm	14,04
T3 Energo 1:1	•	1:1	40,000	8.7 mm	12.25
T3 Energo 5:1	•	5:1	8,000	8.7 mm	12.25

When comparisons are made, they always refer to DS's own predecessor model (Line platform)



The best possible quality made in Germany.

"Made in Germany" - this is Dentsply Sirona's continually renewed brand promise of making customer satisfaction its uppermost priority. The promise is alive. And here in Germany, we breathe new life into it on a daily basis. The excellent quality of our instruments is based on three typical German values: thoroughness, reliability and a pioneering spirit.

Every single product boasts excellent quality features



Small head dimensions

The small head dimensions of the Dentsply Sirona instruments ensure ergonomic comfort and precise results while guaranteeing an optimum view at all times. The head of the mini turbine has a diameter of only 9,7 mm at 21 W power.



Dynamic Speed Control (DSC)

The DSC ensures that the idling speed of a dental turbine is limited without reducing its power.



Long service life guaranteed

All Dentsply Sirona instruments stand for a long service life with a warranty of at least 12 months.



Ergonomic design made of high quality material

Regardless if made fully out of titanium as the T1 Premium class, or robust stainless steel with exceptionally good grip, as in the T2 and T3 classes, the materials of the new turbine generation support your work in the best way possible.



Wear-free Quick Stop

Without mechanical influence, the T1 and T2 Control turbines have a bur run-down time of less than one second.



Strong Grip

The turbines of the T2 and T3 classes are equipped with a surface finish providing an exceptionally strong grip, which supports comfortable working.

T3 Line

Types	Gear ratio/ reduction	Speeds	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Features	Indication	Ref.
T3 Line E 200	1.5	Up to approx. 200,000	Approx. 8.7	Approx. 14.6	Dia 1.6 FG	Cavity and crown preparation	63 92 679
T3 Line E 40	1.1	Up to approx. 40,000	Approx. 8.7	Approx. 12.4	Dia 2.35 WB	Finishing	63 92 687
T3 Line E 6	6.1	Up to approx. 6,000	Approx. 8.7	Approx. 12.4	Dia 2.35 WB	Excavating	63 92 695
T3 Line EH 40	1.1	Up to approx. 40,000	-	-	Dia 2.35 HB/WB	Preparation	63 92 711

T3 Line Contra-angle handpiece, red 1.5 with 4-nozzle spray, contra-angle handpieces, blue 1.1 and green 6.1 with 1-nozzle spray.

T3 S-Line

Types	Gear ratio/ reduction	Speeds	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Features	Indication	Ref.
-------	--------------------------	--------	-----------------------	---------------------	----------	------------	------

T3 S-Line ES 200	1.5	Up to approx. 200,000	Approx. 8.7	Approx. 14.6	Dia 1.6 FG	Cavity and crown preparation	65 76 123
T3 S-Line ES 40	1.1	Up to approx. 40,000	Approx. 8.7	Approx. 12.4	Dia 2.35 WB	Finishing	65 76 131
T3 S-Line ES 6	6.1	Up to approx. 6,000	Approx. 8.7	Approx. 12.4	Dia 2.35 WB	Excavating	65 76 149

T3 S-Line: Contra-angle handpiece, red 1.5 with 4-nozzle spray, contra-angle handpieces, blue 1.1 and green 6.1 with 1-nozzle spray

T3 turbines – quick coupling

Types	Power (W)	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Weight (g)	Idling speed (rpm)	Spray	Features (mm)	Indication
T3 Boost	Approx. 11.4	Approx. 13.0	Approx. 54	Approx. 370,000	4	1.6 FG	Cavity preparation	T3 Boost
T3 mini	Approx. 9.7	Approx. 12.7	Approx. 53	Approx. 410,000	4	1.6 FG	Cavity preparation	T3 mini

Types/ref. Dentsply Sirona connection Kavo connection

T3 Boost	66 89 801	66 89 827						
T3 mini	66 89 843	66 89 868						

Dentsply Sirona quick coupling/Ref.

F, without return airflow

4-hole standard interface with light, spray control and back suction stop

41 74 467

T3 turbines – fix connection

Types	Power (W)	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Weight (g)	Idling speed (rpm)	Spray	Features (mm)	Indication	Ref.
-------	-----------	-----------------------	---------------------	---------------	-----------------------	-------	------------------	------------	------

T3 Racer Midwest	Approx. 11.9	Approx. 13.0	Approx. 46	Approx. 400,000	4	1.6 FG	Cavity preparation	T3 Racer Midwest	64 60 385
T3 Racer Borden	Approx. 11.9	Approx. 13.0	Approx. 46	Approx. 400,000	4	1.6 FG	Cavity preparation	T3 Racer Borden	64 60 427
T3 mini Midwest	Approx. 10.2	Approx. 12.7	Approx. 47	Approx. 410,000	4	1.6 FG	Cavity preparation	T3 mini Midwest	66 01 73
T3 mini Borden	Approx. 10.2	Approx. 12.7	Approx. 47	Approx. 410,000	4	1.6 FG	Cavity preparation	T3 mini Borden	66 01 756

Overview of technical data

T2 Line

Contra-angle handpiece red 1 5 with 4-nozzle spray, contra-angle handpieces, blue 1 1 and green 6 1 with 1-nozzle spray.

Types	Gear ratio/ reduction	Speeds	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Features	Indication	Ref.
T2 Line A 200 L	1 5	Up to approx 200,000	Approx 8 7	Approx 14 6	Dia 1 6 FG	Cavity and crown preparation	63 76 :77
T2 Line A 40 L	1 1	Up to approx 40,000	Approx 8 7	Approx 12 4	Dia 2 35 WB	Finishing	63 76 185
T2 Line A 6 L	6 1	Up to approx 6,000	Approx 8 7	Approx 12 4	Dia 2 35 WB	Excavating	63 76 193
T2 Line AH 40 L	1 1	Up to approx 40,000	≈	≈	Dia 2 35 HB/ WB	Preparation	63 76 201

T2 S-Line

Contra-angle handpiece, red 1:5 with 4-nozzle spray, contra-angle handpieces, blue 1:1 and green 6 1 with 1-nozzle spray.

Types	Gear ratio/ reduction	Speeds	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Features	Indication	Ref.
T2 S-Line AS 200 L	1 5	Up to approx 200,000	Approx 8 7	Approx 14 6	Dia 1 6 FG	Cavity and crown preparation	65 76 065
T2 S-Line AS 40 L	1 1	Up to approx 40,000	Approx 8 7	Approx 12 4	Dia 2 35 WB	Finishing	65 76 073
T2 S-Line AS 6 L	6 1	Up to approx 6,000	Approx 8 7	Approx 12 4	Dia 2 35 WB	Excavating	65 76 081

T2 turbines

Types	Power (W)	Head diameter (mm)	Head height (mm)	Weight (g)	Idling speed (rpm)	Indication	
T2 Control	Up to 22	Approx 11 9	Approx 13 0	Approx 54	Approx 250,000	Cavity preparation	
T2 Boost	Up to 26	Approx 11 4	Approx 12 7	Approx 54	Approx 270,000	Cavity preparation	
T2 mini	Up to 21	Approx 9 7	Approx 12 7	Approx 53	Approx 410,000	Cavity preparation	
Types/ref.	Dentsply Sirona connection	Kavo connection	W&H connection	NSK connection			
T2 Control	66 89 520	66 89 546	66 89 561	66 89 603			
T2 Boost	66 89 629	66 89 637	66 89 652	66 89 678			
T2 mini	66 89 702	66 89 744	66 89 769	66 89 785			
Dentsply Sirona quick coupling/ref.	R ₁	with return airflow	R (LED), with return airflow	F ₁ without return airflow			
	18 94 588	63 19 706	41 74 467				

4-hole standard interface with light spray control and back suction stop

Turbines – very powerful yet very quiet

Our turbine portfolio offers products for every need. They all have one thing in common: complete operating control at maximum output – and, what’s more, they are quieter than ever before.



Every turbine offers:

- Up to 26 watts for high torque
- Optimal view thanks to small head dimensions:
reduced head volume of up to 11%
- Double back-suction stop (protective head system)
- Robust ceramic ball bearings
- Quick-stop function: quick bur run-down time reduced by up to 50%
due to a wear-free quick stop
- Unbelievably low noise output as a result of the 4-nozzle spray
- **Hygienic: can be sterilized and thermally disinfected**
- Dynamic Speed Control (DSC) for smoother operation at lower rotational speed
- Integrated water filter



T1 turbines – perfection that fits in your hand

Premium class turbines lie ideally balanced in your hand. Regardless of whether you choose the T1 Control, T1 Boost or T1 mini, all turbines offer high power, provide optimum control at all times and are extremely quiet when working.

T1 turbines offer these benefits:

- Ergonomic lightweight titanium sleeves: 22% lighter than before
- DLC coated ceramic ball bearings*
- Dynamic Speed Control (DSC) for smoother operation and less tearing.
- Economical replacement of the rotor cartridge by the user
- Reduction of head volume at steady or even increased power.



T2 turbines – quality you can rely on

You can rely on our T2 class turbines for any situation. The continuous high performance, the ergonomic shape together with a surface finish for strong grip, these turbines made of stainless steel are guaranteed to satisfy.

T2 turbines offer these benefits:

- High robustness due to sleeves made of stainless steel and surface finish for strong grip
- Robust ceramic ball bearings
- Dynamic Speed Control (DSC) for smoother operation and less tearing
- Suitable for all common quick-coupling versions (Click & Go)
- Economical replacement of the rotor cartridge by the user



Low noise level: T2 turbines with 4-nozzle spray